

Fax-Hotline: +49 (0)30 214 996-66



IFR Systemhaus – Gradestr. 36 - 12347 Berlin, Deutschland

Ort,

Datum

Bestellung einer Jahreslizenz zu CM Studio .QuickBooking von MASCH Software Solutions

Hiermit bestellen wir folgendes Online-Produkt von **MASCH** Software Solutions:

| Menge | Bezeichnung Artikel/Dienstleistung | Artikelnummer | Jahreslizenzpreis | Preissumme |
|---------------------------------------|--|-----------------------|-------------------|-----------------|
| MASCH CM Studio .QuickBooking: | | | | |
| 1 | CM Studio .QuickBooking /CLOUD-Edition Online-Buchungsmanager zur Anbindung an folgende Hotel-Website: _____ | CMS6-QIBE-010 | 588,00 € | 588,00 € |
| 1 | <ul style="list-style-type: none">Einmalige Installation auf MASCH CLOUD-Server erfolgt unter folgender URL-Adresse: www.quick-booking.com/_____ (Dies wird durch den Fachhändler ausgefüllt) | CMS6-QIB-SETUP | 0,00 € | 0,00 € |
| Auftragssumme netto | | | | 588,00 € |
| zzgl. 19 % MwSt. | | | | 111,72 € |
| Gesamtsumme | | | | 699,72 € |

- Mit Bestellung der o.g. Jahreslizenz erkennen wir den im Anhang beigefügten Nutzervertrag an. Die Jahreslizenz beinhaltet eine kostenlose einjährige Update- und Wartungs-Maintenance gültig ab Installations- und Freischaltdatum.
- Der Auftrag wird vom Verkäufer zur Ausführung an den Customer Service von **MASCH** Software Solutions weitergeleitet. Der Unterzeichner willigt in die Weitergabe der Auftragsdaten durch den Verkäufer an den **MASCH** Customer Service ein.
- Die Rechnungsanschrift sowie die Lizenzregistrierung erfolgt auf:

Firmenbezeichnung

Umsatzsteuer-Identnr. des Hotels

Anschrift

PLZ / Ort

Ansprechpartner

E-Mail Adresse Ansprechpartner

Telefon

Telefax

Ort / Datum

rechtsverbindliche Unterschrift Geschäftsführer/Inhaber

Postanschrift:
Postal Address:

IFR Systemhaus □ Gradestr. 36 □ 12347 Berlin
Phone: +49 (0)30 21499-60 - Fax: +49 (0)30 21499-66 - Internet: <http://www.ifr.de> - Email: vertrieb@ifr.de

Softwarenutzungsvertrag CM Studio .QuickBooking von MASCH Software Solutions

Leistungsbeschreibung:

Gegenstand der Vereinbarung ist die Software Nutzung von CM Studio .QuickBooking als Buchungssoftware (IBE) für die hoteleigene Website. CM Studio .QuickBooking erweitert die hoteleigene Website um eine entsprechende Online-Buchungsfunktion, die über eine externe Domain-Verlinkung ausgeführt wird.

Das Hotel: _____

vertreten durch Herrn/Frau _____

Anschrift / PLZ Ort _____

Website-Domain: _____

E-Mail-Adresse: _____

EU UST-ID Nr. _____

(im Folgenden 'Hotel' genannt) wird mit Unterzeichnung dieser Vereinbarung lizenzierter Nutzer von CM Studio .QuickBooking von **MASCH** Software Solutions. Das Hotel wird durch den regionalen Vertriebspartner von MASCH Software Solutions betreut. Der regionale Vertriebspartner wird im Folgenden ‚Verkäufer‘ genannt.

Kosten und Laufzeit der CM Studio .QuickBooking-Lizenz:

Die Lizenzgebühr für die Nutzung von CM Studio .QuickBooking (inklusive CM Studio .MobileBooking) beträgt € 16,58 zzgl. MwSt. pro Monat. Sie ist einmal jährlich mit Beginn der Laufzeit als Jahresgebühr (199,00 Euro zzgl. MwSt.) durch das Hotel an den Verkäufer zu bezahlen.

Die Laufzeit von CM Studio .QuickBooking beträgt mindestens 12 Monate ab Auftragsbestätigung durch den Verkäufer. Die Laufzeit verlängert sich nicht automatisch. Der Administrationskonsole von CM Studio .QuickBooking versendet 14 Tage vor Ablauf der Lizenz eine entsprechende Systemerinnerung zum Lizenzablauf an das Hotel und den Verkäufer.

Weitere Kosten entstehen nicht. Alle Buchungen, die über dieses System erzeugt werden, sind kostenfrei: Der Verkäufer bzw. **MASCH** Software Solutions berechnen weder Provision noch Transaktionskosten.

Obige Preise verstehen sich netto, zzgl. der jeweils gesetzlichen Mehrwertsteuer.
Für Hotels im EU-Ausland gilt, dass bei Angabe einer gültigen EU-Umsatzsteuer-ID die Fakturierung steuerfrei durch den Verkäufer erfolgt.

Lizenz- und Nutzungsvereinbarung von CM Studio .QuickBooking

Die Verlängerung zur Nutzung der CM Studio .QuickBooking Lizenz kann zwischen dem Verkäufer und dem Hotel auf Basis der dann gültigen Preisliste von **MASCH** Software Solutions formlos vereinbart werden. Die sonstigen Nutzerbedingungen bleiben davon unberührt.

Anbindung/Verlinkung:

Um die Einbindung von CM Studio .QuickBooking in die Website des Hotels zu ermöglichen muss das Hotel lediglich einen 'Link' auf seine Homepage setzen (z.B. ein Button mit der Beschriftung 'Online Buchung'). Hierzu liefert der Verkäufer mit der Rechnungsstellung entsprechende Muster-Buttons und den Ziellink auf die Buchungsseite des Hotels.

Weitere Änderungen an der Homepage des Hotels sind nicht erforderlich.

Dateneingabe und -pflege:

Die Eingabe und die Pflege der Daten (Zimmerpreise, Verfügbarkeit etc.) erfolgt online, durch das Hotel selbst. CM Studio .QuickBooking und die Administrationsseite von CM Studio .QuickBooking sind 24 Stunden täglich erreichbar. Der Zugang ist passwortgeschützt, Benutzer-ID und Passwort werden dem Hotel mit der Bestätigung der Registrierung durch den Verkäufer mitgeteilt.

Reservierungsprozess:

Die Reservierung erfolgt online anhand der vom Hotel gespeicherten Daten, auf einem SSL-gesicherten Server. Der buchende Gast und das Hotel erhalten automatisch und unmittelbar nach Buchung eine Bestätigung der Buchung per e-Mail. Parteien des Reservierungsvertrages sind grundsätzlich nur das Hotel und der buchende Gast.

Mit CM Studio .QuickBooking stellt **MASCH** Software Solutions über den Verkäufer lediglich die Nutzungsrechte für die zur Online-Buchung erforderlichen Software bereit.

Haftung für Leistungen des Netzbetreibers (z.B. Telekom):

Für Schlecht- oder Nichterfüllung der Leistungen des jeweiligen Netzbetreibers haften weder **MASCH** Software Solutions noch der Verkäufer. Dies deshalb, weil weder **MASCH** Software Solutions noch der Verkäufer Einfluss auf die Leistungen des jeweiligen Netzbetreibers nehmen kann.

Datenschutz:

MASCH Software Solutions, als Betreiber der Cloud-Plattform www.quick-booking.com, hat technische Kryptomaßnahmen getroffen, dass die in dem Buchungssystem CM Studio .QuickBooking hinterlegten Daten derart verschlüsselt abgelegt werden, dass die Daten nur über die Verwaltungsschnittstelle des Hotels gelesen werden können. Hiermit stellt **MASCH** Software Solutions sicher, dass dem Bundesdatenschutzgesetz genüge getan wird. Dies gilt insbesondere für erfasste Kreditkartendaten der buchenden Gäste, die max. 5 Tage im System vorgehalten werden und dann automatisiert unwiederbringlich gelöscht werden.

Vertragsdauer:

Diese Vereinbarung tritt ab dem Bestelldatum in Kraft und gilt für die Dauer der Nutzung durch das Hotel. Bei einer formlosen Verlängerungs-Bestellung durch das Hotel, willigt das Hotel automatisch in die Anerkennung dieser Vereinbarung ein.

Lizenz- und Nutzungsvereinbarung von CM Studio .QuickBooking